

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI<sup>e</sup> siècle apparentés au \*Trésor des joyeuses inventions\*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Jardin de plaisir et fleur de rhétorique](#)[Collection](#)[Édition : 1501c. - Jardin de plaisir et fleur de rethoricque - Vérard](#)[Item\[1501c\\_Jardinplais\\_Verard\]](#) Joye, soulas, honneur, liesse

## [1501c\_Jardinplais\_Verard] Joye, soulas, honneur, liesse

### Présentation générale du poème

Titre de la pièceAutre Rondel.

Incipit non moderniséJoye / soulas / honneur / liesse

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Présentation de l'exemplaire

Formatin-2

Imprimeur-libraire[Vérard, Antoine]

Date1501c

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb33440286d>

Type de numérisationNumérisation totale

### Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 154

Folio

tationN4r, N4v

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

### Informations sur la notice

Contributeur(s)Parra, Marine

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 03/02/2018 Dernière modification le 04/11/2021



## ¶ Autre rondel

**S**veillent ou non les enueux  
Par dieu mamour et mon seul bien  
Je seray qlus vostre que mien  
A tousiours mais et en tous lieux

Qui sera de moy plus eureux  
Dites quant vous maymetes bien  
Veillent ou non ec.

Je ne scay nul dessoubz les cieux  
Sur mon ame comme ie tien.  
Qui sceust iamais dire combien  
Mon poure cuer sera ioyeux  
Veillent ou non ec.

## ¶ Autre rondel

**D**ur les biens que vous sont copris  
Tellement de vous suis espris  
Mamour la mieulx que nulle aprise  
Que plus riens ma vie ne prise  
Sa mercp de vous ne suis pris  
Dncques ne me vy si sur pris  
Depuis qua aymer ie me pris  
Tant fort ma pensee est esprise  
Pour les biens ec.

Trop me suis trouue mal aprius  
Dauroit ainsi haulst entreprius  
Car pour vous toute autre en desprise  
Au fort se faulx a mon emprius  
Je ne doy point estre repris  
Pour les biens ec.

## ¶ Autre rondel

**G**ombien quon ait grant desplaisir  
Quant il convient se departir  
chascu de sa dame aux beausopeulx  
Le mal est tel loue soit dieux  
Dieu iamais ne vy nulz mourir

Len a bien des mauux a souffrir  
Dont len gette maint grief souppir  
Combien quon ait ec.

Je feusse ja pieca martie

Cinquante foiz mort sans mentir  
Son en mourus/mais pour le mieulx  
Amo urs ne fut oncques ytieulx  
Quil bouffist le mal consentir  
Combien quon ait ec.

## ¶ Autre rondel

**D**vant mon oeil plus ne vous verras  
Helas qui me confortera  
Mon tresdoulx loyal amy cher  
Tant memuyra vous eslongner  
Que mon cuer de dueil partira

Ledire a dieu/qui le dira  
Non pas moy/car lors ne pourra  
Nul mot de ma bouche vider  
Quant mon oeil ec.

Tant de desplaisir souffrera  
Mon cuer que faire me faudra  
Pource mamour ie vous requier  
De vostre vouloir abreger  
Car sil est long il moccira  
Quant mon oeil ec.

## ¶ Autre rondel

**D**vant les trois anges corneront  
D'eusement sera corne  
Quant celluy qui nest encor ne  
Tremblera se le cor ne compt

Dire faulx bien qun fel cor rond  
Fera lors le monde escore  
Quant les trois ec.

Helas celles qui cornes ont  
Leur chef sera bien decorne  
Se de tous biens nest encor  
Car lors pas ne sencorneront  
Quant les trois ec.

## ¶ Autre rondel

**D**ye/soulas/honneur/siesse  
Bon iour/bon an/longue duree  
Vous doint dieu ma belle maistresse  
A ce premier iour de lannee

**Hueillet**

Pour resouir vostre noblesse  
A lestraine vous soit donnee  
Joye / soulas / honneur / liesse

Si vous supply douce ieunesse  
Que par vous ne soit refusee  
Mon estraine / car ie ne cesse  
De dire au long de la journee  
Joye soulas &c.

**Autre rondel**

**M**E iour que suis que ne vous Joye  
Mon tres gracieux souuenir  
Pour rien qui me puisse aduenir  
Nul bien auoir ie ne pourroie

Il nest ne plaisirance ne ioye  
Qui me fist ioyeulx deuenir  
Le iour que suis &c.

Car en quelque lieu que ie soye  
Par dieu iay tant en souuenir  
Vostre gracieux maintenir  
Que ie ne scay que faire doye  
Le iour que suis &c.

**Autre rondel**

**P**Our dieu vueillez mon fait entedre  
Dans y songer plus longuement  
Carie vous iure seurement  
Qu'il me fait mal de tant attendre

Ne prenez point iour a dessendre  
Mais procedez sommierement  
Pour dieu vueillez &c.

Puis que scauez ou ie vueil tendre  
De quoy y sert salongement  
Appointez moy hois iugement  
Helas vueil a ce contendre  
Pour dieu vueil &c.

**Rondel simple**

**D**uconques veult damours ioye  
Doit auoir soy et esperance  
Dans ces deuy ne pourroit cheuir

Quiconques veult damours ioye  
Car lung tient lamant en desir  
Et lautre luy donne alegance  
Quiconques veult damour ioye  
Doit auoir soy et esperance

**Autre rondel simple**

**A**Dis quil me fault de vous partie  
Jamais ioye au cuer ie nauray  
Bien croy que ien scrap martie  
Puis quil me fault &c.  
Mal dis de vous regars partie  
Dont mon las cuer ainsi nauray  
Puis quil me fault de vous partie  
Jamais ioye au cuer ie nauray

**Autre rondel simple**

**Q**uant premierement te tins  
Tu fus manour principale  
Tu auoies durs tetins  
Quant premierement te tins  
Mais follement te contins  
Car pas ne te prins si pale  
Quant presuerement te tins  
Tu fus manour principale

**Autre rondel**

**S**ous laissiez la porte ouverte  
De vostre chambre en quelque nuyt  
Je prendoye bien le conduit  
Daler beoir festes bien couverte

Je mettroye ma robe verte  
Dessus vous / mais que riens ny nuyt  
Se vous laissiez &c.

Puis au dessoubz de la couverte  
Je vous apprendroie le deduit  
Que len fait a bien peu de bruit  
Et si ny auroit pas grant perte  
Se vous laissiez &c.

**Autre rondel**

**A**Our mon tresor ie vous tendoye  
Mais ie voy bien certainement  
Que tout pour mon aduancement